



社団法人
日本サウナ協会

SAUNA

8月/217号

発行所 社団法人日本サウナ協会
東京 03(5275)1541(直)
FAX 03(5275)1543
〒102 東京都千代田区六番町1
(番町1番館ビル2F)

暴力団による不当要求防止責任者講習会が7月26日午後、東京都渋谷区立勤労福祉会館で実施された。警視庁暴力団対策課が主催、社団法人日本サウナ協会東京都支部が協力、都内の協会加盟店から30名、未加盟店から20名の総員50名が参加した。同講習会は暴力団対策法(暴対法)に基づくもので東京都のサウナ業関係は初めて。



新機軸で「全国サウナ祭」開催 大阪で全国オーナー研修会

社団法人日本サウナ協会は平成六年度第三回理事会を七月十四日東京で開催。今年度の全国サウナ祭の開催、サウナ健康士の募集、全国オーナー研修会の開催などが審議された。また、高松での全国総会、第11回国際サウナ会議およびヨーロッパサウナ施設見学などについて報告された。(2面に関連記事)

同理事会は、午後二時から三菱信託銀行本店会議室(千代田区丸の内)で開催された。米田会長代行が「第11回国際サウナ会議およびヨーロッパ視察が成功裏に終わった」と開会のあいさつ。次いで新理事として出席した林起久雄氏(東京)を紹介。林氏の就任のあいさつ後、山田副会長を議長に指名して議事に入った。▽第13回全国サウナ祭について、参加店を拡大する

意味からメイン賞品を増やす。地域ブロックの特性を生かす特別賞の設定。開催期間に柔軟性を持たせる。サウナ啓蒙誌を発行(参加口数に応じ無料配布)など、企画改訂案を承認。

▽平成六年度のサウナ健康士受講者募集を総数三百名とし、各支部ごとの目標数字が示され、各理事、各支部長に協力要請があり、承認された。

▽全国オーナー研修会を今年十一月八日、九日、大阪のニュージャパン観光(中央区道頓堀二丁目)で開催する。研修内容は「来年の経済動向」についての講演。分科会は、来年度の経営戦略を検討するデータとして、参加店の業績数値での情報交換、来年度実施予定の施策公開などを企画することです承された。

▽サウナ営業施設の衛生確保に関する自主基準の設定につき、七月初めに厚生省に報告、各支部より各都道府県の衛生部局の主管課に「基準」を報告してもらったことが承認された。

- 2面・サウナ祭メイン賞品2本立て/北海道献血キャンペーン 3面・サウナツアー報告②/岡山県協会総会
- 4面・大阪府防犯協議会発足準備/「私とサウナ」古島町子/神奈川県協会初の幹部研修会 5面・福岡の節水対策/愛知県協会健康ランド勉強会

「不当要求防止責任者」講習会

東京都サウナ業界で初の実施

開講にあたり東京都支部林起久雄会長(本部協会理事)から「暴力団対策や防犯については特に業界団体が結束して事にあたらないければなりません。一丸となって頑張りましょう」と力強いあいさつがあった。



村中 警部

まず、警視庁暴力団対策課の村中警部から「これまでは暴力団対策は警察がやるものだというスタンスがあったが、これからは事業者自身が当事者であり、警察はそれを援助する形になります。責任者を選任し、その方を中心に対策を練つ

て頂き、企業の自助努力に大きなウエイトをおくよう法律も変わりました」と講習会の趣旨を説明。暴対法が実施されてからの暴力団の現状について――

- ①大変お金に困っており窃盗や強盗などなりふり構わず犯罪を犯すようになってきた。
- ②暴力団のボーダレス化が進んで右翼や総会屋との見分けがつかなくなった。
- ③暴力団に対する企業の対応を世論が非常に厳しく見るようになった。
- ④現在までに全暴力団の約九割に暴対法の網をかぶせている。

この後、ビデオにより不当要求の実例を学び、同法について具体的に話をされ散した。

次に、警視庁OBの岩間講師から、四十年間の刑事体験から暴力団に対する具体的対応要領や基本的心構えなど、実際に扱った事件を交えて講義が行われた。最後に、同課指導担当係・稲上警部補から、サウナ施設での実務上の注意事項が話された。また、アンケート調査が行われた。

公安委から受講修了書

For Beautiful Human Life

アフタータイムを演出する、爽やかなインプレッション。

新鮮なシトラスフローラルの香りが、使用後すばやく消えて、あとには爽やかな印象だけが残ります。洗練されたナチュラル指向、「ヴェクトゥール」シリーズ。

カネボウ 新メンズ コスメチック
VECTEUR
極微香・残香性ゼロ

カネボウヴェクトゥール
全13アイテム 価格1,500~3,000円(税抜)

芸術化産業をめざす
Kanebo
FOR PROFESSIONAL

北海道ブロック献血キャンペーン 7市1町38か所で協力お願い!



写真は帯広の献血会場
で通行の方に呼びかける。

「全国献血キャンペーン94」の一翼を担って北海道ブロックでは、北海道血液センターの協力を得て、時候のよい六月一日の室蘭市を皮切りに七月二十八日の

今回の結果は、受付数は一、六八六人にのぼり、昨年より二二三人増加。内訳は二〇〇ml八一一人/四〇〇ml五五七人/成分一五一人/不採血一六七人。



健康ランドなどを視察

韓国沐浴業中央会の梁聖鉉(ヤンソンヒョン)氏はじめ十六名が七月二十七日来日。同日午後、新宿ワシントンホテルで、日本サウナ協会を代表して事務局の五味専務理事と若林次長が対応した。(写真)

同中央会は日本のサウナ協会と同じような組織。今回は同会のイベントとして日本の温浴施設を視察し、先進の施設を取り入れることと、日本サウナ協会との友好を深めるため二泊三日のスケジュールで訪日した。視察先は永山健康ランド、東京健康ランド、平和島クアハウス、箱根温泉を予定している。

この日、先の第11回国際サウナ会議で山田副会長が講演した「日本のお風呂の歴史」についてスライドを

映しながら、若林次長が通訳を介して説明した。このなかでいろいろと質問があり、特に日本で流行の兆しを見せている「塩サウナ」の効用について強い興味を示した。

ご存知ですか?
その第一は形。新たに取手をつけて持ちやすく、扱いやすくなりました。メンテナンス時の取り扱いは手軽にしたニューフォルムです。第二は、色。新たにプラスしたパール輝きのひびきや軽やかに体感の好イメージを発信し、売店への注目を高めることでした。そして第三が、低刺激性のリンセスシャンプーの登場。洗いがりのサラサラ感をアップすると同時に、目に入っても痛くない安全性を高め、安心商品です。人にやさしく、気持ちを大切に、みなさまの経営活性化を応援いたします。



リープは取手つき!

体感販売で経営活性化——お気軽にお問い合わせ下さい。浴室・浴場での使用体験と売店の販売を結んだ体感販売で業務用経費を大幅に低減いたします。



株式会社 747化学
〒453 名古屋市千代田区中村区沖田町390番地
TEL (052)471-1111 FAX (052)471-1112

全旅連協定商社会員 全旅連青年部推奨メーカー 社団法人日本温泉協会特別会員

新「サウナ健康読本」贈呈

▽開始日と期間が異なる
まず、例年どおり十月に実施されるが、全国同じ歩調(去年は十月十日〜三十一日)の開催ではなく、今年には各社(店)の事情に合わせて、開催日と開催期間に

あるていど幅を持たせて自由に(十月中開催、十日以上二十日以内)設定されるので、今年には地域や店によって開始日と期間に多少の差が生じることになる。

お客さまには賞品の魅力を増やして、楽しみが広がるように、様々な工夫がなされた。これにより、例年よりお祭りムードが盛り上がるものと期待されている。大きく変更された今年のサウナ祭の特色は—

人気の全国共通「サウナ健康サービス券」(マッサーシ券)に加えて、新たに「館内サービスご利用券綴り」を設け、メイン賞品が二本立てになる。抽選で当たればお客さまの好きな方が選べる。この「ご利用券」は、五百円券六枚綴りの金券で、館内での飲食や各種追加サービスの代金の支払いに充当できる。ただし、釣銭を出したり現金と交換できないことになっている。

六月三日付けで退官された厚生省生活衛生局鈴木指導課長の後任に同局企画課長高尾佳巳氏が併任されて



新指導課長に塩田幸雄氏就任

いたが、七月十五日付けの人事異動で指導課長に塩田幸雄氏が就任された。

塩田幸雄(しおだゆきお)課長略歴 昭和五十年厚生省入省、社会保険庁年金調整室長などを経て、前職は社会福祉医療事業団長寿社会福祉部長。

とからだ」を贈呈

協会が新しく発行する小冊子の「サウナ健康読本」をサウナ祭期間中ご利用のお客さまに贈呈する。医学博士・阿久津邦男先生著、ポケットサイズ約八十ページ、価格未定。

第13回全国サウナ祭メイン賞品の二本立て

「館内サービスご利用券綴り」が加わる

あるていど幅を持たせて自由に(十月中開催、十日以上二十日以内)設定されるので、今年には地域や店によって開始日と期間に多少の差が生じることになる。

お客さまには賞品の魅力を増やして、楽しみが広がるように、様々な工夫がなされた。これにより、例年よりお祭りムードが盛り上がるものと期待されている。大きく変更された今年のサウナ祭の特色は—

人気の全国共通「サウナ健康サービス券」(マッサーシ券)に加えて、新たに「館内サービスご利用券綴り」を設け、メイン賞品が二本立てになる。抽選で当たればお客さまの好きな方が選べる。この「ご利用券」は、五百円券六枚綴りの金券で、館内での飲食や各種追加サービスの代金の支払いに充当できる。ただし、釣銭を出したり現金と交換できないことになっている。

六月三日付けで退官された厚生省生活衛生局鈴木指導課長の後任に同局企画課長高尾佳巳氏が併任されて

いたが、七月十五日付けの人事異動で指導課長に塩田幸雄氏が就任された。

Advertisement for KUNIMATSU ceramic products. It features several ceramic vessels like a 'Palm & Aloe' jar, 'Sea Breeze' jar, and 'White Ceramic' jar. Text includes '写真はいまーシア産パームヤシ' and 'Palm & Aloe パームオイルとアロエ'.

SAUNA SQUARE

社団法人日本サウナ協会 賛助会員・新商品情報



健康に美容に 海水の素

今 ヘルシー美人の間で大流行しているお塩ってご存知?それは美人によし!ダイエットによし!健康によし!超スグレモノの「海水の素」

人工の手を一切加えず自然によって作られた海水の素には、68種類の有機ミネラルの含まれた生きた塩、大切なビタミンや酸素の活性基となり、人体にすぐに吸収され有効利用できる。

お料理・入浴・歯磨き・洗濯・アトピーと何にでも利用できる海水の素。本物の塩を使った秘密の利用法もそと教えてしまいます。

いつでも連絡お待ちしております。

発売元は千代田(☎052・432・5468)。

UNISON デビュー



“より豊かな憩いのひととき”をテーマにリフレッシュ気分をピタリとウェアを提案してまいりました。Sant'eより次世紀の新素材 -UNISON- (ユニゾン) デビュー。

表側には発色性が良く、堅牢度に優れたポリエステル、肌側には着心地がよく吸汗性に優れた綿を使用した夢の新加工素材です。また、裏側にさりげなく炭素繊維をストライプ状に織り込んだ特殊構造の織物(東レルアナ糸使用)ですから静電気を抑えます。

お問い合わせは (株)和泉屋
名古屋市中区丸の内一丁目4-22
☎052・231・5017 担当 水野



傘袋入太郎

ビニール製の傘袋がファンから風を受けて、斜め下に向かって膨らんでいる。ぬれた傘を入れると、ビニール袋が傘をくるんでしまう仕組み。傘を入れやすいように、傘袋の口は床から66センチの高さで、たたんだ傘を突き出せば自然に入る位置となっている。

従来のビニール袋を一枚ずつ取り、傘を入れる方式は面倒なこともあり、利用率は50%以下という。一度に袋を2~3枚取ってしまうこともしばしば。傘袋入太郎は一度にきっちり一枚の利用で、無駄遣いもなくなる。

サイズ660(H)×525(D)×157(W)mm
価格は145,000円。発売元は(株)オリバー(☎048・645・1585) 担当 磯村。



一緒に、幸せになろう。

日本生命保険相互会社



人にやさしい無臭殺菌剤

新しい無臭殺菌剤「アクアブロム」。酸化力がマイルドで、屋内・屋外を問わず使用しても、目や鼻、皮膚に対する刺激が少なく取り扱いも簡単です。また、塩素剤に比べ腐食性が非常に低いため、設備機器にも安心で、経済的です。

さらに、有効pHが広いので、温泉をはじめ、すべての水質に対して効果的な殺菌が長時間にわたり行なえます。

主成分: ブロム61% 塩素28%
プラスチックペール缶入り: 10kg (20g×500錠)
サンケイトレーディング
☎052-733-2474



人工温泉システム

「天然カルシウム温泉システム」は、北海道・二股ラジウム温泉の天然原石「湯の華」を使用し、その成分を温浴水に溶解させて温泉化する人工温泉システム。特長として、調査やボーリング、開発が不要なため少ない投下資本で済む。水溶性に優れた炭酸カルシウムを豊富に含む二股ラジウム温泉の天然原石を使用している。その他、健康維持・増進に役立つ施設づくりができる。「天然カルシウム温泉」と名称表現が可能。経費節減で経営効率がアップできる。

発売元: 中山産業(株)
☎(03)3542-0333

フィンランド・サウナツアーからの報告②



広いドーム状のシェルター内に設けられたプールなどの施設

びんぼうなほど安い公共サウナ

社団法人日本サウナ協会理事 中野 佳則

もともと個人用のサウナが普及しているフィンランドでは公共サウナを作っても採算に合わないことは誰の目にも明らかです。しかし、ヘルシンキのような都市には公営プールがいくつもあり、そこには必ずサウナが付帯しています。こうした施設をフィンランド語で「ウイマハリ」といいます。

普通は二十マルカ(約四百円) 必要です。いずれにしても料金はいくらにするほど安いのです。

五十メートルの大型プール、飛び込み台を備えた深いダイビングプール、子供用プール、大型の温水ウォルプールを備え、周辺にはロッカー室、シャワー室、サウナ、スチームルームなどが配備されています。乾燥エリアには簡単な飲食コーナーとトレーニングマシンを揃えたジムが装備されています。サウナは男女分かれていて、男性用だけであちからこちらに三室あり

この施設は比較的新しい方で、デザイン的にも北欧らしいシンプルさと機能重視の合理性がいたるところに感じられました。照明の方法、使用素材、建具や壁の構造など、いたるところに設計上の工夫が見られ、私には大いに参考になった施設です。

ここが少し他と変わっている点は、地下の岩盤を掘削して作ってあることです。広大な土地があるのになぜそのような面倒なことをするのかと後日尋ねてみましたら、それはシェルター(防空壕)なのだそう。こうした大規模な地下のシェルターが国内に約五十ほどあるそうです。スウェーデンやロシアからの侵略に甘んじてきた歴史を持つフィンランド人のナイーブな防衛感覚を知る思いがしました。

岡山県サウナ協会は平成六年度総会を七月二十五日午後五時半から、みよしの駅前店で開催。

多田事務局長が開会を宣言、松田会長が出張のため山本副会長が「日ごろの支援に対する謝意と総会のスムーズな進行などご協力ください」とあいさつ。つづいて山本副会長を議長に指名して議事に入った。

承認された。役員改選は全員再選で承認された。連絡事項として多田事務局長より、平成六年度サウナ健康士の募集について説明、応募を依頼した。

議事終了にあたり同局長が「県協会発展のため一層の協力と支援をお願いいたします」とあいさつ。このあと懇親会で歓談を尽くした。

岡山県協会総会

全役員の新選を承認!

訂正・おわび

7月号5面「暑中見舞い」の北陸支部会長は大田義明氏の誤りでした。訂正、おわびいたします。

「大阪府サウナ防犯協議会」年内に発足!

理事会・例会・全国サウナ祭説明会——関西協会

関西サウナ協会は七月二十一日午後一時からニュージャパン観光(中央区道頓堀2)で理事会を、引き続き同日午後三時から第13回全国サウナ祭の企画説明会と併せて例会を開催。理事会、例

会では防犯協議会の発足準備、全国サウナ祭の企画の概要説明などの議題が諮られた。この後、先の国際サウナ会議出席およびツアー視察報告、厚生年金基金制度の説明が行われた。

を發表し、「会則(案)」を付議した。辻野会長が「九月に関西国際空港がオープン、大阪の活性化に大きな期待が寄せられている。この機会に業界が結束、職域での自主防犯体制をしっかりと固め、お客さんに安心してご利用いただける営業店に、さらには明るい街づくりに努めたい。できれば年内に防犯協議会を発足させたい」とあいさつで述べた。

テル等の社会的公共性を認識し、職域上の防犯団体として会員相互および警察そ

の他関係機関との緊密な連携を強化して自主防犯活動を推進し、暴力をはじめ各種の不法行為の排除と予防に防止するとともに、サウナ・カプセルホテル業界の明るく健全な発展を図ることを目的とする。

企画の概要説明。関西協会のほか北海道、宮城、神奈川、愛知、三重、京滋、岡山県、四国、福岡の各支部協会から参加があり、本部事業部会長の辻野会長があいさつ、同委員の中野佳則理事が説明、質疑が行われた。

説明会に各支部から参加

ことし三月、サウナ業界初の職域防犯組織「福岡県サウナ防犯協議会」が設立されて以来、各支部協会で同組織を結成しようという

動きが見られる。関西協会では大阪府警の指導を受けて「大阪府サウナ防犯協議会」の発足準備を進め、例

同会設立の趣旨は「サウナ浴場・カプセルホ

私とサウナ

題字は中野幸夫会長

サウナは万人に愛されているか

古島 町子

「ローマ帝国の崩壊は浴場から始まった」と一世紀の学者プリニウムは嘆いている。

とに角すごいことである。日本でも入浴三昧で身上をつぶした有名人に小原庄助さんがいる。うらやましい限りである。

フィンランドの民族叙事詩「カレワラ」の中には、乳しぼりの処女マリヤッタがサウナのなかで新しい王を生んだと書かれている。一千年も昔の話である。国家レベルの問題にサウナが影響していたとは驚きであるが、果たしてサウナの経営者

・関係者の人達は、こんな大変な職業に就いているのだと自覚しているのだろうか? そもそも混浴が禁止されたこと

によつて、大衆浴場は廃れたとの説がある。しかし、サウナには今でも集団入浴の習慣が残されている。たとえ各家庭にふろが完備されたとしても見知らぬ人や仲の良い人達が集団入浴できる楽しみは、また別のものである。寺山修司に



大阪府内でのサウナ浴場経営者、サウナ浴場を併設する施設の経営者、あるいは前記以外の方法で営業するサウナ浴場の経営者で、会の目的に賛同して入会した者をもって組織する。したがって、協会未加入の同業者も積極的に参加してほしいと望んでいる。

▽厚生年金基金制度の説明会 日本生命保険の本店特別法人第一部・田中部長があいさつ。同制度の仕組みや実状、将来をまとめたビデオを上映した後、同部の山下課長、川端課長が資料に基づいて説明を行った。(写真は例会・全国サウナ祭説明会)

「第一線幹部研修会」を開催

七月二十日、神奈川県サウナ協会の「第一線幹部研修会」が、横浜のサウナニュージャパンで開催された。この研修会は、関西協会が開催している研修会の趣旨に共鳴した織茂会長が「ぜひ神奈川でも行いたい」と、約一年にわたり同研修会に参加、指導を受けて実現したもの。(写真)

この日の出席者は八店舗十八名、神奈川県の加盟店の七割を上回った。また、中野佳則氏の好意により関西協会のニュージャパン・カパーナ店の書面参加を頂



くことができた。研修会は星山理事の開会あいさつ、理事会報告のあと、織茂会長の司会進行で始まった。メインテーマを「客数アップをはかる営業活動の研究」とした会議は自己紹介から本論に、そして「営業企画の相互情報」と題した顧客動員企画、顧客誘致券(サービス券)の発表へと進んだ。日ごろ意外と知らない他店舗の営業活動に、質問が続出、メモを取るベンが忙しく動いていた。つづいて「そこが

りた」という営業成績情報交換を行った。これまで知ることの出来なかった他店舗の営業成績を一〇〇分比とはいえ、教え合うというところで、参加者は真剣そのもの。大きな動きには鋭い質問が出ていた。

お肌にやさしい植物エキス配合

●ポディソープ ●リンサインシャンプー

お徳用

ハーブナチュラル HB-10L
ポディソープ専用詰め替え容器 (1,000ml) に入れ替えてご使用下さい。

ハーブナチュラル HR-10L
リンサインシャンプー専用詰め替え容器 (1,000ml) に入れ替えてご使用下さい。

株式会社クロバーコーポレーション

本社 大阪市東成区神路2-1-4 TEL.(06)981-7037
東京支店 東京都墨田区緑4-16-9 TEL.(03)3634-3511 (第2ビル)

清潔なお肌に さわやかさが香る

■お問い合わせは、地域代理店にお願いします。

サウナの御繁栄は ゆったりリムードから

リクライニングチェア(油圧式) サイドテーブル 仮眠ベッド(油圧式)

〈サウナ用〉
ガウン、パンツ
バスタオル、フェースタオル (名入れ織込み)
タオルケット、毛布
サウナ室マット

〈カプセル用〉
マット、マクラ、パッド
毛布、シーツ、毛布カバー
ピロケース、ガウン
バスタオル、フェースタオル

K.K. ジャパン商事
〒130 東京都墨田区緑1-2-13 ☎03-3635-1321

福岡県

渇水対策に協力要請

福岡市

節水計画書の提出求める

上の大口需要者に対して、当分の間、前年同期の八〇%に節水するよう協力を要請。その具体的な節水目標達成計画書を配布し、八月十二日までに提出(市職員が回収)を求めた。これは

顧客にご理解頂いて

調理、風呂など十三項目にわたり平常時と比べてどのよう節水するか、具体的に内容を記載させる厳しい書面である。福岡市内のサウナ協会員会館では、断水時間(午後

福岡県保健環境部からこのほど日本サウナ協会福岡県支部に対し、水不足が深刻化していることから、営業時間の短縮などの協力依頼があった。同県では今年の降雨が記

録的に少ないため、「渇水対策本部」を設置、夜間の給水制限を行っており、各関係方面に渇水対策への協力があつたもの。具体的に①営業時間の短縮として、給水制限になつ

たときの営業時間の短縮、各サウナに営業時間を掲示して利用者に協力の呼びかけ、②使用水の確保として井戸水の積極的使用、利用者に対し節水の呼びかけ、が内容となつている。

水不足のため八月四日より夜間断水を行っている福岡市では、前年度月別平均使用水量が五〇〇立方メートル

「福岡市節水型利用等に関する措置要綱」第11条第3項の規定に基づくもので、手洗い、洗面、水洗便所、

言われれば、集団入浴は、健康増進の手段ではなく快楽のための手段なのだそう。快樂の集団化は孤立した現代人の自己回復のためにきわめて重要な方法とのこと。

そう言われれば思い当たるふしもある。ヨーロッパやアメリカでサウナに入ると、言葉や習慣の壁を越えて、何となくの親近感がわくものである。気分はリラックスし健康はどうのと考えてより、楽しんでだけであり、大げさながら人間性が回復されたようにも思われる。それでは日本ではどうか? 残念ながらホテルもゴルフ場も、男性用はあつても、女性用のないところが多い。これはとんでもない差別である。サービスは平等でなければいけない。

それでも、やっとな探して当てたとする。味もそつてもなく面白くも何ともない。ただただじっと座って我慢して汗をかいて出てくるだけに過ぎない。混浴まで望みはしないが、もう少し面白味があつてもいいのではないだろうか? 少ない経験ながら余り清潔でないところもある。とくに蒸し風呂は、湿気が多いだけに、ぬ

れたタオルが散乱していたり、床がヌルヌルしていたりする場合があります。「汗が演出するサウナ」と言う本を読んでいたら、二、三回出たり入ったりして、二時間ぐらい時間をかけるのがいいと書いてあつた。しかし、私の体験では、ゆったり休めるスペースを用意してあるところは少なかつたように思う。更に、仕事の帰りにちよつとサウナと思つても、女同士または女一人で気軽に立ち寄れるところは意外に少ないようだ。釈迦に説法だが、「サウナ」とは一体我々に何を提供してくれるところなのか? もう一度考え直してみても悪くはない。もともと入浴習慣は東洋から始まつたのであり、サウナ発祥のフィンランドでの歴史は二千年にも及ぶ。これだけ長い時間を耐えてきたサウナなら、経営の仕方・コンセプトのつくり方によっては、万人の中に生活習慣として、定着してもおかしくなれないと思う。

こじまちこ 一九三一年生まれ。カネボウエステティック株式会社代表取締役社長。(平成四年度熱海総会での「女性が変われば男性も変わる」の講演者)

入浴をはさんで懇親会となつた。緊張がほぐれゆったりくつろぐと同時に、研修会で時間が不足して、出来なかつた質問をしている姿も多く見受けられた。参加者からは「ぜひ、開催してほしい」、「これこそ協会でのいちばん必要な活動だと思ふ」などの声が出ていた。参加者全員の意欲と努力で、素晴らしい研修会

スーパー銭湯を考える

愛知県協会健康ランド勉強会

隔月に開催される愛知県協会健康ランド勉強会。その第12回が七月十九日午後一時から、サンヘルズ境川健康センター(刈谷市今川町)で十三社二十名が参加して行われた。サウナサナパリオ(金沢)が初参加。岩崎事務局長の司会で進行。参加者の自己紹介のあと体験入浴の感想と質疑が交わされた。次いで副島理

事より同月十四日の本部理事会の概要が報告(一面に関連記事)された。続いて同理事より今回の勉強会の主議題である「健康ランドの現状」と「スーパー銭湯対策」についてコメントがあり、このあと議題に入った。

①健康ランドの現状について
②スーパー銭湯に対する健康ランドの対策
③人件費比率(部門別、社員・パート)
④中部カラオケ大会予選会の発表



十一時(午前五時)中は顧客にシャワーなどの使用を禁止し、一部では浴室部分の使用すら遠慮願うなど、市の節水対策に協力。ある店では従業員が節水マークのTシャツを着用して、利用者に一層の理解を求めている。

さらに人気が上がり気味です。スーパー銭湯とかマルチ銭湯の入浴料金はたしかに三百三十円だが、ガウンとか化粧品は別料金とか、料金をいろいろ分解して取っている。その方法はともかく、ここにも価格破壊の波が起きてきているといえる。最近の増加ぶりから「無視できなくなつてきた」というのが実情である。

お便り
ください

会員各位のコミュニケーションの場として「SAUNA」の紙面を生活用ください。会社の行事や人事異動、レクリエーション、同好会活動など何でも歓迎します。(社)日本サウナ協会 SAUNA係

十一時(午前五時)中は顧客にシャワーなどの使用を禁止し、一部では浴室部分の使用すら遠慮願うなど、市の節水対策に協力。ある店では従業員が節水マークのTシャツを着用して、利用者に一層の理解を求めている。

六、七月の予選大会ではかなり力が入つた。選抜大会、十一月の決勝大会に向けて盛り上がるだろう。予選出場者の半数が新規のお客さんだった。成功ではないか。電話での問い合わせが県外からもかなりある。

サウナのメンテナンス

サウナの改修工事等は、当社工場直結の独自システムで、スピードアップが計られ、サウナ営業のロスを防ぎます。年齢・性別を問わず、全国の健康を大切にする方々にお選びいただいているのがサウナです。しかし、これまではなかなか全国的なサービス体制が整っていないといえませんでした。当社は快適にサウナをお楽しみいただくためのメンテナンスやアドバイスを専門に行う会社です。家庭用・業務用を問わず、ご使用中のサウナに何かご不満な点がございましたらぜひお電話ください。どこのメーカーの製品でも、全国約40カ所のネットワークでプロの係員がご相談をお受けします。

サウナ、こんな症状が現れていませんか?
・室内が汚れてきた
・温度が上がらない
・温度計や砂時計がこわれた
・照明がつかない
・電気が入らない
・サウナストーンがない
・場所を移動したい
・使用しないので引き取ってほしい
・定期的に管理調整してほしい
・新しいサウナがほしい
・より効果的なサウナ活用法を知りたい
その他、さまざまな問題に
対応できます。ご相談ください。



大東洋は、お客様に新たなサービス提供することにより、集客力アップさせることを目的に「シェイプウェイブ」の導入を行った。

この「シェイプウェイブ」は、強力な水流を発生する浴槽型の機器で、マッサージ作用、血流促進、代謝亢進などがある。これまでもホテル・エステティックサロン・スポーツクラブなど様々な施設に導入され、「シェイプウェイブ」の効果、新しいサービスについて掲

お問い合わせ先
リコー精器株式会社

ウエルネス事業推進部

東京都品川区南大井6-16-10
TEL 03-5471-6116
FAX 03-3763-7403

集客力アップ「シェイプウェイブ」に手ごたえ！ 強力水流マシン

5月号で紹介した、大阪の大東洋の「シェイプウェイブ」導入後を報告する。

〈水〉に着目し開発された新商品 SGEヘアシャンプー (リンスインタイプ)

社団法人日本サウナ協会推薦商品として新しく開発された「SGEヘアシャンプー」を会員に特別価格で頒布します。

このSGEヘアシャンプーはリンスインタイプ(同協会仕様)のもので次のような四大特長があります。

- ① 界面活性剤とSGEの物理作用により強い洗浄力。
- ② SGEの細胞賦活作用、抗酸化作用および脱臭作用による、いつまでもしなやかで艶やかな臭いのない髪。
- ③ 素早い髪の乾き(ドライヤー等による光熱費の削減)。
- ④ 排水経路の浄化・脱臭。

である洗浄力を界面活性剤のみに依存するのではなく従来のシャンプーが単なる溶剤としてのみとらえていた〈水〉に着目し研究開発された全く新しいタイプのシャンプーであります。つまり、このシャンプーに含まれる〈水〉が、皮膚医学の世界的権威・丹羽耕三博士によりSGE(スーパージン・グロース・エナジー)超成長エネルギーと命名された自然湧水です。このSGEは活水、脱臭、細胞賦活、熟成、鮮度保持等の諸作用が確認されているたぐいまれな自然水で、究極の化粧品原料として今注目を浴びております。シャンプーでは、強い洗浄力と毛髪、皮膚へのやさしさを両立させることは、商品の性質上むずかしいの

▼荷姿は1個・10リットル入り
▼容器はポリ軟タンク、段ボール箱詰め
▼本体価格は上記1個で消費税、送料込み
※但し、2ヶ口(20リットル)以上の発注を原則とします。

九州、四国、中国ブロックの加盟店	6,700円
沖縄、関東、中部、西部ブロック加盟店	6,800円
北海道、東北、北陸ブロック加盟店	6,900円

ですが、丹羽博士の保証されるSGEの細胞賦活作用が、それを可能にしました。このように、SGEヘアシャンプーは特長のあるすぐれた新商品であり、お客

SGEの特性にいち早く着目

丹羽先生は次のメッセージを寄せています。SGEが私の分野に革命

◆問い合わせ、申し込み先
社団法人日本サウナ協会
TEL 03(5274)1541
FAX 03(5274)1543
◆製造・発売元
オンリー化学株式会社
福岡市東区多々良2丁目

様に喜ばれ、同時にサウナ営業にとって経費節減や環境浄化につながるといった面からも、十分にメリットのある素晴らしいシャンプーであります。

的な驚きを与え、新たな研究開発に限りない夢を与えてくれています。水にたいしてプロ集団である社団法人サウナ協会が自然界の産物であるSGEの特性にいち早く着目され商品を開発されたことに敬意を表します。

丹羽耕三先生 医学博士 / 関西医科大学皮膚科非常勤講師 / 愛知医科大学第一内科非常勤講師 / 日本リウマチ学会リウマチ認定医 / 丹羽免疫研究所所長 / 土佐清水病院院長

載されている。

3月の導入決定後、レイズサウナ内にシェイプウェイブルームを設け、設置工事を行い、すでに5月よりサービスを開始した。導入後まもないが一日五、六人の利用者があり、さらに女性誌に紹介されたこともあり、今後ますます顧客層の拡大が期待されている。ここで体験者のコメントをご紹介します。

ホータイもこれぞう

私は、右手首の関節にヒビが入り、なにかと不自由にしております。冬の間は家の風

運動不足に最適です

導入以来二カ月。徐々にお客様に浸透しつつあるように思われます。特に二、三人のお客様からは非常に喜ばれ感謝の声を頂いております。ただ、今ブームの韓国的あかすりとの競争が激しいのも実情です。

私のように、運動不足のものにとってはフルパワーでの十五分間は非常によい運動になったかと思えます。肩こり、肥満の方には最適だと思えます。

(大東洋 新美支配人)

『水』改革。

リゾートやレジャー施設、スポーツ、健康施設、そして日常の生活に「水」はますます重要な役割を占めています。メトス「活水」フィルターは性能、耐久性、経済性と三拍子そろった画期的な循環濾過機で、当社の長年にわたる研究開発と8000台に及ぶ納入実績。これはお客様の確かな信頼の証しです。水は文化のバロメーター。

砂、セラミック、無煙炭、活性炭等用途によって各種濾材が選べます。



metos SAUNA

日々新鮮。暮らしの中にサウナ。

フレッシュな空気が体に欠かせないように、日々の生活にはいつも新鮮な出会いが必要です。暮らしの中にサウナがあれば、何かが変わる。何かが始まる。野趣があり、日々新鮮で快適。そんな気分を満たしてくれるのが本場フィンランドのメトスサウナです。